

SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan zvečer, izimni vedeje in prazniki, ter velja po pošti prejem za avstro-ugarske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuj dežele toliko več, kakor poština znaša. Za oznanila plačuje se od četiristopne petit-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenskrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska. Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Upravništvo je v Rudolfa Kirbiša hiši, „Gledališka stolba“. Upriavništvo naj se blagovoljno pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

Toast gospoda Waserja.

Gospod Waser v Gradci se rad razodeva v toastih in toasti njegovi se radi „ad verbum“ registrujejo po protivniških glasilih kot izustila, ki se gajo v — praktično življenje. Zadnjo soboto je „društvo pravnikov“ v Gradci praznovalo svojo petindvajsetletnico in pri banketu ustal je tudi ekscelenca Waser in v toastu, ki ga priobčuje „Gr. T.“, razvil svoje stališče, stališče predsednika višemu sodišču. Dejal je mej drugim: „Generacija naša kolikor toliko živi v blodnji, da v državi z mnogo jezičnim prebivalstvom jednotni državni jezik zato ni mogoč, ter se načelo jednakopravnosti za vse narode praktično le tedaj zvršuje, ako imajo vsi v deželi navadni jeziki uradni značaj. Ako bi to načelo priznala in izvrševala tudi uprava pravosoda in ako bi vsi v deželi navadni jeziki obveljali kot sposobni za dvor in sodišča, potem moralo bi se bistvo umakniti oblike; kajti oblast in moč sodnjih razlok ne tiči v jeziku, nego v duhu njihovem, to je v pravem razumevanju konkretnih okolnostij in v pravo subsumaciji pod zakone. Mnogojezičnost po sodiščih morala bi naraščaj vzbujati, naj rajši postanejo spretni linguisti mestu dobrih juristov.“

Niso posebno jasne in jedrnate te besede, ali duh, na katerega visoki govornik polaga vso važnost, dub v njih je jako pomenljiv za naše razmere! Tu naj takoimenovani „jednotni državni jezik“ izpodrine iz sodnjih uradov jezike v deželi navadne, v uradih naj neha narodnu jednakopravnost, v uradih zanjo ni mesta! Kjer veje tak duh, tam ni čuda, da se kakor šibki trst simo tamo maje te meljni člen XIX., da je ni stanovitosti za jednakopravnost slovenščine kot sodnjega jezika! Gospod Waser sicer takrat ni govoril s kuriličnega sedeža, nego v toast je bil oblekel golo svoje privatno mišljenje, toda vendar je prečudna antipatija njegova proti načelu, ki je uzakonjeno že nad dvajset let, proti načelu jezikovne jednakopravnosti po uradih! Nad sodnji predsednik naš ima takšne nazore, — kako težko, kako zoperno mu mora to biti, če vendar slovenščina tu in tam ima uradni značaj, kakor ga je odmérja temeljni državni zakon! Da nas ne bo kdo napačno umel, poudarjam, da ne govorimo

o ekscelenci Waserji kot sodniku, nego da ga imamo v mislih kot človeka, kot privatno osobo, v kateri se na takšen način bori teorija s prakso, nazor z uradno prisego, da se uprav čudimo vstrajnosti, katera starega gospoda le še ni zapustila!

Kot član slavnostne družbe mogel je gospod Waser tudi izreči, da bi se bistvo dalo za obliko, če bi deželní jeziki vladali pri sodiščih in imeli uradni značaj. Izrekel je s tem, da se to tudi v resnici godi, da se bistvo šrtevuje oblike, povsodi tam, kjer se n. pr. cele dolge pravde vrše izključno na slovenščini. To je trda obsodba nemalega dela avstrijskega pravosoda, seveda ne — obsodba sodnika! Sodnik in po logiki tudi privaten človek mora svoje mnenje veljavno utemeljiti, šele potem je mnenje sodba. Gospod Waser pravi, da duh daje sodbi moč in veljavo, ne pa jezik, duh pa je njemu viden tedaj, ako je sodnik prav razumel „konkretno okolnosti“ in prav subsumoval zakone. Res je to in baš to je tudi tisto, kar jasno in s silno logiko zahteva uradni značaj deželnega jezika in kar izključuje sodbo gospoda Waserja. Konkretno okolnosti predlagajo in zapisujejo stranke v deželnem jeziku, stranka govori, stranko mora poslušati in razumeti sodnik in stranka mora imeti varnost, da je narekovano tudi zapisano, o čemer je le tedaj prepričana, ako jezik uloge ali zapisnika razume. Ne na podlagi tujega, nego jedino le na podlagi deželnega jezika pride sodnik do temeljitega znanja konkretnih okolnostij — do bistva torej, katero se pod zakon logično subsume. Ako je jezik oblika, potem je ta oblika v vseh pravnih rečeh bistvo, kakor hitro stranka s svojim jezikom nastopi! Tam, kjer stranka sodnika ne umeje in sodnik ne nje in kjer je nevarnost, da ne utegne vse tako biti „in actis“, kakor je „in mundo“, tam tehtnica pravice vaga — na debelo! Postava naša pozna slučaje.

Državni zbor.

V tork bil je budgetne debate drugi dan in dr. Gregr stekel si je slavo, da je mej vsemi, proti budgetu upisanimi govorniki, govoril najostreje, da je njegov strel proti sedanji vladi prodrl najgloboko. Voditelj mladočehske stranke ima pod svojim pra-

porčkom le sedem glasov, kar je tudi sam že večkrat poudarjal, a govor njegov bode imel gotove posledice, govorjen je bil ne le vladu v obraz, marveč skozi okno, da bode vzbujal glasen odmev v vseh čeških pokrajinh. In to je menda dr. Gregr bil glavni smoter, katerega bode deloma tudi izvestno dosegel, kajti človeška narava je že taka, da jej bolj prija opozicija nego pa dosledno pritrjevanje in zatajevanje samega sebe.

Govor dr. Gregra nahajajo čitatelji na drugem mestu, da imajo tako priliko, napraviti si svojo sodbo, kakor si jo je „Politik“, ki je govor tako pristrigla in mrcvarila, da je priobčila le odlomek, oceno pa izrekla tako, da je govor pač „eine gelungene rednerische Leistung“, da pa državniška umetnost in politika s takimi govorji nemata posla.

Za Mladočehom dr. Gregrom nastopil je Staročeh župnik Weber. Govoril je za budget, a spravil se je nad naučnega ministra Gautscha, „grobokopa srednjih šol“, katerega ime se na taboru v Branci vici niti izgovoriti ni smelo. Ko bi sedanje ministerstvo palo, bi Weber ne točil posebnih vročih solz, kajti njemu je ljubši pošten sovražnik, nego nezanesljiv prijatelj. Sovražnik utegne nam postati prijatelj, a naučni minister nikdar ne, on je naš neizprosni sovražnik. Gautsch jo bil tisti, ki je rekel da so ostale slovanske gimnazije samo za to, da se učencina njih nemški uče. Zatoj sklepa Weber: „Ceterum censeo, Gautschiam esse delendam.“

Za tem govorila sta izmej nemške opozicije Menger, izmej nemških konservativcev Pcheider. Prvi razpravljal je obširno novi davek na žganje, drugi pa je svojo sulico zasadil za Liechtensteinov predlog — oba brez posebnega uzroka, kajti je tudi dr. Maggo v govor bil zelo plitev, brez pravega zanimanja, kar je tudi popолнем naravno, kajti ko je dr. Gregr „tiča odstrelil“, drugi govorniki vsaj ta dan neso mogli prodreti.

Včeraj nadaljevala se le debata o državnem proračunu. Prvi govornik je Ozarkjevič, ki je risal žalostno stanje galiških Rusov zahtevajoč zanje v prestolnem govoru in v zakonih zajamčene ravnopravnosti. Drugi govornik bil je dr. Pichler ki je govoril s skrajno nemškega stališča. Potem pa

LISTEK.

Otci in sinovi.

Roman.

Ruski spisal J. S. Turgenjev, preložil Ivan Gornik.

XXVII.

(Dalje.)

— Evgenij Vasiljič, upam . . .

Eh, Ana Sergjevna, govoriva resnico. Z manoje pri kraji. Padel sem pod kolo. Videite, da sem imel prav, da ni treba misliti na bodočnost. Stara stvar je smrt in vendar vsakemu nova. Doslej se še ne bojim . . . a potem izgubim zavest, in fuit! (Mahnil je slabo z roko.) No, kaj vam naj še rečem . . . Da sem vas ljubil? To že prej ni imelo nikakega zmisla, sedaj ga ima toliko manj. Ljubezen — je oblika, a moja lastna oblika že razpada. Povedal vam bom raje, kako ste lepa! In sedaj stojite tu, tako krasna . . .

Ana Sergjevna je nehote vzdrhtela.

— Nikar se ne bojte . . . usedite se tija . . . Ne hodite k meni, moja bolezan je nalezljiva.

Ana Sergjevna šla je hitro po sobi in sedla na stol poleg divana.

— Velikodušnica! zašepetal je Bazarov. — Oh, kako blizu, in kako mlada, sveža, čista . . . v tej grdi sobi! . . . No, na zdravje! živite dolgo, to je najbolje, in uživajte, dokler utegnete. Poglejte, kako grd prizor: polupohojeni črv in še se vije! In toliko sem še nameraval, da dovršim; ne umrem, zakaj! Nalogo imam, saj sem velikan! Sedaj je pa vsa naloga velikanova, da spodbubo umre, dasi to nikogar ne briga . . . Vsejedno: z repom ne bom migal, kakor pes.

Bazarov je umolknil ter jel z roko iskati svoj kozarec. Ana Sergjevna dala mu je pijače ne sleksi rokavic in bojaljivo dihajoč.

— Pozabili me bodete, začel je spet, — mrlč ni živemu človeku tovariš. Otec vam bo pravil, kakega človeka je Rusija izgubila . . . To so otročarije, a ne prepričujte starčka . . . Naj se otrok tolaži sčimer je . . .*) saj veste. Tudi mater tolažite. Takih ljudij, kakor sta onadva, morali bi namreč v vašem velikem svetu — po dnevu z lučjo iskati . . . Jaz potreben Rusiji! . . . No, vidi se, da nisem potreben. Vendar, kdo pa je potreben? Čevljar je potreben, krojač je potreben, mesar . . . meso prodaja . . .

*) Rusk pregovor: Naj se otrok tolaži s čimer je, da le ne joka.

mesar . . . čakajte, megleno mi postaja . . . Tu je gozd . . .

Bazarov položil je roko na čelo.

Ana Sergjevna sklonila se je k njemu. — Evgenij Vasiljič, jaz sem tu . . .

Nenadoma prijal jo je za roko ter se vzdignil.

— Ostanite zdravi! dejal je z nepričakovano silo in očesi zabliščali sta mu v zadnjem svitu. — Srečno! . . . Poslušajte . . . saj vas takrat nisem poljubil, takrat . . . Pihnite proti umirajoči svetilnici in ugasne naj . . .

Ana Sergjevna pritisnila je ustnici na njegovo čelo.

— Dosti! rekel je ter omahnil na blazinico.

— Sedaj . . . tema . . .

Ana Sergjevna je tiko odšla. — Kaj, je vprašal je s šepetom Vasilij Ivanovič.

— Zaspal je, odgovorila je jedva slišno.

Bazarovu ni bilo sojeno, da bi se izbudil. Na večer postal je popolnem nezavesten in drugi dan je umrl. Otec Aleksej izvršil je nad njim verske obrede. Ko so ga devali v poslednje olje, ko se je dotaknilo sveto olje njegovih prsi, odprlo se je mu je jeduo oko in videti je bilo, da se je videč duhovnika v opravilu, dimečega ſe kadila, lučij pred

se je oglasil finančni minister pl. Dunajevski. Vsega njegovega govora še nemamo, a iz tega, kar ga je pred nami, ne veje nam nasproti nekdanja svežest, zatorej hočemo počakati s svojo sodbo, dokler ne dobimo vsega.

Govor poslanca dr. Gregra

v državnem zboru dne 17. aprila 1888.

Jaz in moji somišljeniki bomo glasovali proti dovoljenju državnega budgeta in to ne zaradi tega, da bi hoteli državi odtegniti sredstva za nadaljnjo izvrševanje njenih poslov; to ni naš namen in bi bilo tudi nemogoče; ker nas je pre malo, da bi mogli zavreči budget. Mi hočemo s svojim odkljanajočim postopanjem izraziti preverjenje, da je smer in delovanje sedanje vlade nasproti českemu narodu in drugim narodom v državi tako, da je vzbudilo globoko vznešenje, splošno nevoljo, da reči morem razdraženost v najširših krogih českega naroda. Da je res tako, to ni trditev samo majhne skupine českih poslanecov; vso česko delegacijo kličem tu za pričo, če prav označujem mišljenje naroda našega, če pravim, da narod česki nema več zaupanja v sedanjo vlado.

Češki narod se je naveličal dalje podpirati vlado, ki še vedno prezira najpravičnejše zahteve, potrebe, želje in prošnje českega naroda, ter ga vedno odpravlja le z oblubami, katerih niti izpolniti ne misli. To trditev bodovali dokazali fakti, če bodovali to tudi le deloma storili, kajti število opustnih grehov, katere je zakrivila vlada proti českemu in drugim narodom, je tako veliko, da bi z naštevanjem v današnjem seji ne bil pri kraji. (Veselost.) Za presojevanje vladnega delovanja se nečem posluževati idealnega merila, temveč merila, katero je dala vlada sama.

Vzel bodovali njen lastni program in s tem programom pokazal, kaj je pri svojem nastopu obljubila in kaj pa je storila ali bolje rečeno ni storila. Svoj program je vlada objavila v prestolnem govoru dne 8. oktobra 1879. leta. Najprej govori prestolni govor — in to je za česki narod najvažnejše — da priznava in ceni pravna prepričanja naroda českega in daje pomirljivo zagotovilo, da se ta pravna prepričanja ne morejo oškodovati po tem, da je česki narod poslal poslanca v državni zbor. Katera so ta prepričanja?

Češki narod prešinja prepričanje, da je česko kraljestvo zgodovinski razvita, nerazdelna državno-pravna individualiteta (Dobro! mej Mladočehi), ki je zvezana z drugimi deželami države le po bilateralnih pogodbah českega naroda z Njivijo dinastijo, zlasti s pragmatično sankcijo. Češki narod, veren tradicijam svojih očetov vidi pripodobljen izraz te skupnosti v najčastitljivejšem aktu kronanja Njega velečastva cesarja avstrijskega za kralja českoga. (Poslanec grof Lažansky: Dobro! veselost na levici.)

Češki narod globoko in bridko obžaluje, da se mu ni še izpolnila težko pričakovana nada, da vidi krono svoje dežele na glavi svojega kralja. Češki narod, ki je bil več stoletij vajen sam dajati si zakone, zmatra za faktično krivico, nasilstvo, ako se drugim postavodavnim zastopom, v katerih so tudi zastopniki družib dežel, odzakuje več, nego je neobhodno potrebno za nerazdelno zvezo države.

Obrazom, izražalo nekaj kakor trepet in strah za trenotek na polumrtvem obližji. Ko je naposled zadnjikrat vzdihnil in se je po hiši zaslišalo občno stokanje, polastila se jo Vasilija Ivanoviča nepričakovana blaznost. „Rekel sem, da se bom uprl!“ kričal je, s hripavim glasom, z razčlenjenim, zmoženim licem, žugaje s pestjo, kakor bi se komu grozil, „in uprl se bom, uprl se bom!“ A Arina Vlaševna obesila se je vsa solzna okrog njegovega vrata, in oba sta padla na tla. — „Tako“, pripovedovala je potem v družinski sobi Anfisuška, „skupaj sta stisnila glavici, kakor ovce opoludne.“

A poludanska vročina mine in nastane večer in noč, tedaj pa tudi vrnitev v tih pribelišče, kjer izmučeni in utrujeni spe ...

XXVIII.

Prošlo je šest mesecev. Bila je bela zima s trdovratno tišino brez oblačnih mrazov, s trdim, skričajočim snegom, z rozovo slano po drevji, z bledo-zelenim nebom, s kopicami dima, in za naglo odpiravših se dveri, s svežimi, kakor objedenimi obrazi ljudij in z brzim tekom mimobežečih konj. Januvarski dan približal se je že svojemu koncu. Večerni mraz se je še tesneje stiskal nepremični zrak, in hitro je

To se pravi, da se poslužujem navadnega izraza, češki narod teži po kolikor mogoče obširnej avtonomiji dežele in hoče centralnej upravi države le toliko odstopiti, kolikor z neobhodno potrebo zahteva in potrebuje celokupna vez države. To so pravni nazori in pravna prepričanja in neso mogla biti druga, o katerih govori prestolni govor 1879. leta —

Če gospodje z one strani vedno na to opozarjajo, da v globini našega srca še vedno nosimo češko državno pravo skrito, če misljijo, da so s tem razkrili tajnost, jim lahko zagotovljam, da imajo popolnem prav, da se češki narod verno in trdno drži pravic svoje dežele, da se bode trdno in verno držal te dedščine, katero je dobil od svojih očetov, kakor najsigurnejšega rešilnega sidra za vse mogoče slučaje prihodnjosti. (Dobro! mej Mladočehi.)

Nam tudi na misel ne pride to skrivati in ne vidimo v tem niti veleizdaje, niti škode za avstrijsko državo, kajti ko bi to bilo, bi Njega Velečastvo naš najmilostljivejši kralj ne bil opetovalno (Tako je! mej Mladočehi) teh nazorov priznal na najslavnejši način. Nečem se sklicevati na cesarski diplom z dne 20. oktobra 1880, ki se je proglašil za ne-premenljiv državni temeljni zakon; navajam le besedo, katero je izrekel Njega velečastvo naš kralj v Svojem Najvišjem reskriptu z dne 26. septembra 1870. leta českemu deželnemu zboru: „Mi se dobro zavedamo sijaja, katero razširja korona Našega kraljestva Češkega okrog veljave in moči Naše države, in odločili smo z nova nerazdeljivost nerazrušljivo pismeno potrditi“ — in leta pozneje ponavljal je to obljubo Njega velečastvo kralj v reskriptu z dne 12. septembra 1871, v katerem pravi: „Spominjajoč se državnopravnega položaja češke krone in za vedovoč se sijaja in moči, kateri je dajala Nam in Našim prednikom; spominjajoč se nadalje neomajljive zvestobe, s katero je podpiralo prebivalstvo Češke Naš prestol, radi priznavamo pravice tega kraljestva (Poslanec dr. Vašaty: Čujte!) in smo pripravljeni to priznanje ponoviti s pristavo ob kronanju“. (Poslanec Lažansky: Čujte!) Te besede ostanejo neizbrisljivo zapisane v srcih in v pravlem zavedanju českega naroda. Češki narod živi v trdnom zaupanju, da bode nazadnje le prišel čas, ko se bodo izpolnile te vzvišene obljube njegovega kralja in to upanje je najtrdnejša vez mej českim narodom in njegovim vzvišenim kraljem. (Dobro! mej Mladočehi.)

Ko je vlada grofa Taaffe prišla na krmilo in je bila postavila priznanje pravnega prepričanja in pravnih nazorov českega naroda za prvo točko v program svoj, se je obveselil češki narod; kajti kaj je mogel pod tem stavkom drugačega razumeti, nego da se bodo nova vlada prizadevala, da spremeni centralizirajoč in nivojuč ustavo v avtonomističnem zmislu in da jedenkrat uresniči obljube Njega velečastva. V tem oziru vidi češki narod, da se je popolnem motil, kajti namesto razširjenja kompetence deželnih zborov so jeli še zoževati deželno avtonomijo.

Češki deželni zbor, ki je nekdaj odločeval o miru in vojni, ki je celo dajal deželi dinastije, ponizal se je v pomnoženo okrajno zastopstvo ali vladno enketo. Nalašč, rekli bi z neko posebno pre-

ugaševala krvava zarja. V oknih Marinskega gradiča užigale so se luči; Prokofič pripravljal je v črem fraku in belih rokavicah s posebno slovensnostjo miz za sedem osob. Teden prej sklenila sta se v malih vaški cerkvi tih in skoro brez prič dva zakona: Arkadijevs Katjo in Nikolaja Petroviča s Feničko; ta dan pa je dajal Nikolaj Petrovič odhodnico Pavlu Petroviču, ki se je odpravljal po opravkih v Moskvo. Ana Sergjevna odpotovala je tista takoj po ženitvi odlično obdarivši mlada poročenca.

Točno ob treh sedli so vsi za mizo. Mitjo so tudi posadili, imel je že pestunjo v vezenem kokošniku Pavel Petrovič sedel je mej Katjo in Feničko, „moža“ pomestila sta se poleg svojih žen. Znanci naši izpremenili so se zadnji čas: vsi so postali nekako lepsi in postavnejši, le Pavel Petrovič je shusal, kar pa je sicer dodajalo še več plemstva“ njegovim izrazitim potezam ... Tudi Fenička se je pred drugačila. V svežem, svilenem krilu, s široko baržunasto pentljico v laseh, z zlatim lančecem okrog vrata sedela je spoštljivo-mirno, spoštljivo napram sami sebi in napram vsemu, kar je bilo krog nje, ter se smehljala, kakor bi mi hotela reči: „oprostite mi, jaz nisem kriva!“ A ne samo ona, — vsi so se smehljali in se tudi tako nekako oproščali;

metenostjo zna vlada vse tako urediti, da se v deželnem zboru češkega kraljestva nič več ne obravnavava o stvareh večje važnosti, zlasti političnega pomena. Vladne predloge, ki se mu predložijo, tičejo se le podrejenih predmetov in še te morajo se ne-sprenjemene sprejeti, če ne se pa vržejo v širok jarek nesankcionovanih sklepov, z iniciativnimi predlogi ni moči prodreti, že zaradi tega ne, ker primanjkuje časa. In tako je sedanja vlada, katero smo pričakovali kot avtonomistično, postala centralistična in se od prejšnjih centralističnih vlad le toliko razločuje, da izvaja svoje centralistično delo z avtonomistično večino državnega zborna. (Smeh na levici.)

Druga točka programa, katero si je postavila vlada, se glasi: „Moja vlada si bude vedno prizadevala, jednako skrbeti za duševne in gmotne kistori narodov.“

V času, ko je narodnostno načelo najslavnejši motor narodnega življenja, je ohranjenje narodnosti gotovo prvi in največji duševni interes za narod, katerega narodni obstoj je v nevarnosti. V takem položaju je češki narod, zagvožden mej veliko agresivno nemštvu (Oho! na levici) — saj je to laskovo za vas — najprednejša straža slovanskega sveta. Češki narod je cela stoletja, da rečem lahko, že tisočletje prisiljen boriti se za svoj narodni obstanek. Ta boj še ni končan, da še hujši je postal kajti več strank je zapisalo na svojo zastavo uničenje češkega naroda. Prejšnje vlade bile so v službi teh strank in ponemčenje češkega naroda bila je priljubljena misel vseh absolutnih in centralističnih vlad. Ko je prišla sedanja vlada in se je s prestola slovensko razlegla obljuba, da hoče sedanja vlada jednako skrbeti za duševne interese vseh narodov, se je nadeljal češki narod, da je nazadnje vendar prišla vlada, ki bodo imela razum za narodne pravice raznih narodov. Kar smo smeli po pravici zahtevati od sedanje vlade, je, da uresniči cesarjevo besedo in vendar jedenkrat naredi konec nenaravnej in ostudnej germanizacijske sistemi.

Prišlo je drugače. Grof Taaffe sicer ni nastopil stare brutalne poti ponemčevanja, nastopil je nenavarnejšo pot počasnega, skritega kroničnega zastupljenja. Po sto majhnih nevidnih cevica spušča se germanizacija pod vlado Taaffejevo mej češki narod. Neštevilno ukazov in naredb se je izdal ali vsaj trpelo, katere imajo namen, da se naredi nemščina celo v čislu nemških okrajih za privilegovan jezik, ter se jej podredi jezik večine. Nemški izpiti na češkem vsečiliščih se v nasprotji z zakonom še neso odpravili. Pri državnih železnicah daje se nemščini prednost, pri vojakih se zmatrajo častniki za zločince, ki se poslužujejo o materinščine. Vsako priporočeno pismo, ki odpošilja se z nemško priporočilno znamko, nemški koleki, vsaka pisemska znamka s samo nemškim naslovom nam dokazuje, da je res, kar trdim. V čeških okrajih nastavljajo se uradniki, ki neso veči jezik narodnega: v tem vidim jaz surovo žaljenje narodne jednakopravnosti. To se morda posamično le neznanne stvari, a skupno dokazujo, da se silno prizadeva sedanja vlada tudi brez sovraženega naslova „državnega jezika“, nemščino povsod uriniti na Češkem.

(Konec prih.)

vsem bilo je nekako tesno, otožno, v istini pa jako dobro. Vsak stregel je vsakemu z neko zabavno postrešljivostjo, kakor, da bi se vsi združili, da pojgrajo nekako prostodušno komedijo. Katja bila je pokojnega od vseh: samovestno se je ozirala in opazilo se je lahko, da se je Nikolaj Petrovič popolnem neumno vanjo zaljubil. Pred koncem obeda je ustal in prijemši za kozarec, obrnil se k Pavlu Petroviču.

— Ostavljaš nas ... ostavljaš nas, mili brat, začel je ... mislim, da ne na dolge, a vendar ti ne morem izraziti, da jaz ... da mi ... kako jaz ... kako mi ... Lej, to je beda, da mi nismo govorili! Arkadij, govoril ti!

— Ne, očka, nisem se pripravil.
— Jaz pa sem se dobro pripravil! Izkratka, brate, daj se objeti, želimo ti vsega dobrega in vrni se skoro.

Pavel Petrovič objel je vse, seveda ne izključivši Mitje. Fenički poljubil je vrh tega še roko, koje ona še ni znala podati, kakor je trebalo, in izpivši iznova natočeni kozarec izpregovoril z globokim vzdihom: „Bodite srečni, prijatelji moji!“ Farewell — Tega angleškega repka opazil ni nihče, a vsi so bili ginjeni.

(Dalje prih.)

„Matica Slovenske“ XIII. redni veliki zbor.

V Ljubljani dne 18. aprila.

Ko se je po 4. uri popoludne zbral v mestni dvorani zadostno število družabnikov, otvoril gosp. prof. Marn zbor konstatirajo sklepčnost. V svojem ogovoru poudarja potem, da je „Matica“ glavni naman, narodu slovenskemu s primernimi knjigami pomagati do prave omike. Prava omika pa je le možna na krščansko-katoliški podlagi, to je „character indelebilis“, katerega v slovstvu ni smeti zanikavati. Resnici steber je le cerkev kato liška, ki ni tako nemila kakor nekateri sodijo. Paziti treba, da ne zaidemo v novo poganstvo, katero bi bilo hujše od nekdanjega. Mnogi so, ki drugod iščejo, kar že imamo. V „Matici“ je jedinstvo, mir in lepa sloga. Govornik potem obžaluje, da so se njegove besede „Človek sodi naj se tako, kakeršen je, ne pa tako, kakeršen bi mogel biti“, izrečene v zadnjem velikem zboru, krivo tolmačile. On da nikakor ni sovražnik napredku, on zna, da v „Matici“ ni vse popolno, zato si stvarne kritike celo želi. Spominajoč se Vodnika, ki je 1811. l. izrazil upanje, da bode znabiti doživel lepe nove pridelke domače književnosti, izreka govornik radost, da je doživel novih pridelkov in da že svoje nekdanje učence vidi delujoče na slovstvenem polju. Da je to doživel, hvali Boga žeče, da bi vse bilo na korist in slavo domovine.

Govornik potem poudarja „Matica“ napredek. „Letopis“ navajajo že razni učenjaki, „Uvod v mordoslovje“ pa je taka knjiga, da bode vsemu narodu v ponos, ako bode g. pisatelju zdravje dopuščalo, da spiše in sestavi vse šestere knjige, katerim je „Uvod“ osnova. — Dne 4. februarja zvršila je, „Matica“ svoje 24. leto, prihodnje leto praznovala bodo 25. letnico. Z ozirom na to bi bilo pač želeti večjega zanimanja, vsaj razmerno tacega, kakor je za Moh. družbo, da bi 25 letnica bila dosta voda, kakor je „Matica“. Govornik izreka potem zahvalo gg. odbornikom, načelnikoma obeh odsekov, g. blagajniku, ki že 15 let opravlja trdni svoj posel (Živio!) in izvrstnemu, marljivemu tajniku, (Dobro!) o katerem naznanja, da ga je odbor v zmislu pravil brez razpisa potrdil na novo na tri leta, katero naznanih se z odobravanjem v sprejme jednoglasno.

Druga točka dnevnega reda bil je račun v novčnem gospodarstvu v dobi od 1. januvarja do 31. decembra 1887. Matica imela je v tem času 13.267 gld. 35 kr. dohodkov, 9.720 gld. 80 kr. stroškov, torej 3.546 gld. 55 kr. prebitka. Dohodki bili so naslednji: Imetek koncem 1886. l. 1334 gld. 27 kr., plačila društvenikov (ustanovnikov 455 gld., letnikov 2677 gld.) 3132 gld., obresti 684 gld. 90 kr., dohodki hiš v zvezdi in na Bregu 2790 gld. 72 kr., za prodane knjige 309 gld. 54 kr. na račun prodane hiše 5000 gld., razni dohodki 15 gld. 92 kr. Stroški: Upravni stroški 730 gld. 73 kr., za izdavanje knjig 3140 gld. 50 kr.; hišni stroški 1555 gld. 89 kr., obresti od dolga 90 gld., za nakup 5 obligacij 4149 gld. 28 kr., razni izdatki 54 gld. 40 kr.

Premoženje „Matica“ pomnožilo se je v letu preteklem za 2114 gld. 58 kr. in iznša koncem 1887. l. 42.615 gld. 55 kr. v gotovini, inventari, hiši v „Zvezdi“ i. t. d. 9581 gld. 25 kr. v obligacijah po kursni vrednosti vkupe 52.196 gld. 80 kr. Tuje premoženje, katerim upravlja „Matica“, iznša 3983 gld. 87 kr. (Miroslava Vilharja spomenik 326 gld. 60 kr., Jurčič-Tomičeva ustanova 2500 gld. 39 kr.)

Račun kakor tudi proračun za 1889 odobrila se brez razgovora ter na dr. Vošnjaka predlog kot računski presojevalci z vsklikom izbero gg. Zaggar, Valentincič in Bradaška.

Letno poročilo ob odborovem delovanju v dobi od 1. aprila 1887 do 1. aprila 1888 bila je 5. točka. Po kakor obširno, tako tudi natančno izvestje tajnikovo pride jutri na vrsto.

K poročilu se oglasi g. dr. Vošnjak in nasvetuje, da skupščina izreče odboru svoje popolno priznanje in zahvalo na njegovem marljivem delovanju, čeprav skupščina z dobroklici pritrdi.

Gosp. dr. Požar obžaluje, da „Matica“ nema toliko udov, kolikor bi jih morala imeti po svojih namerah. Koliko je še Slovencev, ki se prištevajo razumništvu, a majhnega doneska za „Matico“ ne žrtvujejo. Stevilo članov bi se moral najmenj podvojiti in to bi se lahko zgodilo, ko bi vsak član

skoval pridobiti še jednega člana. „Matica“ je namenjena razumništvu slovenskemu, naj bi torej vsak se upsal, kdor misli, da spada mej razumništvu. Ljubljana je le po 230 članih zastopana v „Matici“, Celje na primer le po 19. Kdor bi trdil, da je v tem številu zapadeno vsa tamošnja inteligencija, razčilil bi ti mesti. In baš tako drugod. Gospod dr. Požar končuje svoj govor z gorkim pozivom do vseh narodnjakov, da naj pristopajo „Matici“.

Šesta točka bile so dopolnilne volitve, katerih izid je razviden na drugem mestu.

K samostojnemu predlogu odborovemu (sedma točka) poprime besedo v imenu odborovem g. prof. Levec in predlaga, da se ima § 36. oprav. reda spremeniti in v prihodnje glasiti tako: „Tajnikovo službo odbor po razpisu oddaje praviloma na tri leta. Ako se je pa odbor po večletnem tajnikovem službovanju uveril o njegovi popolni sposobnosti, sme ga tudi brez razpisa potrditi za daljšo dobo“. Po kratke debati, v katero so zapored posegali dr. Lampret, Levec, Marn, Močnik in Kersnik, vsprejel se je ta predlog jednoglasno.

Ko se je potem mestu za dvorano izrekla zahvala, bil je veliki zbor končan.

Politični razgled.

Notranje dežele.

V Ljubljani 19. aprila.

Pri dopolnilnej volitvi v dalmatinskom veleposestvu je voljen za državni zbor dr. baron Lapenna s 188 glasovi. Hrvatski kandidat je dobil 184 glasov. Da je tu propala slovenska stranka je uzrok razpor mej Srbi in Hrvati. Srbi so želeti, da bi se kak pravoslaven postal za kandidata, ker pa v to neso hoteli Hrvatje privoliti, so pa izjavili, da se ne udeležijo volitve. In tako je prišlo, da je zopet voljen kandidat italijanske stranke, če tudi z neznatno večino. Če bi pa vladala mej dalmatinskimi Slovani obeh veroizpovedovanj popolna sloga, bi tudi v veleposesu tvu Italijani ne dobili več večine in dežela imela bi samo slovenske zastopnike.

Brambeni odsek ogerske zbornice je tudi vsprejel vladno predlogo, po kateri se bodo smeli sklicati rezervisti, če bi tudi ne bila proglašena mobilizacija. Sklenil je samo dostavek, da bi se jim štelo v skupni čas vojaških vaj, če so bili sklicani za krajski čas nego dva meseca.

Vnanje države.

Srbška skupščina tako hitro rešuje v podrobnej debati nov občinski zakon. Vladni nasproti dosti ne ugovarjajo, ker vedo, da bi bilo brez uspeha. Res da večina radikalne stranke z vladno predlogo ni prav zadovoljna, a kaj se hoče, vlad bi predlogo umaknila, ko bi jo veliko predelovali. Nekoliko boljša bodo pa le nova uredba, nego je bilo dosedanja, mislijo in vladu pritrjujejo.

Bolgarska opozicija postaja vedno pogumejna. V Plovdivu so po noči nabili plakate, v katerih pozivajo narod, da naj se spunta in prežene Koburžana. Opozicijski listi se vedno množe in vedno predzrneje pišejo. Večina bolgarskega naroda se pa za vse to, kaj delajo razne stranke, nič ne briga in s pravo orientalsko ravnodušnostjo čaka, kaj pride.

Če je verjeti nemškim listom, se na Kavkazu začenja ustaja proti Rusiji. Na čelu ustaškega gibanja je georgijsko plemstvo. V Tiflisu, Staropolu in Kutaisu zaprli so več osob. Nameravano potovanje carske rodbine na Kavkaz bodo zategadel izostalo.

Popolno sporazumljene meje Rusijo in papežem se ne bodo še kmalu doseglo, ker Rusija zahteva, da bi se veronauk učil le v ruščini, in se po cerkvah vse molitve opravljale tudi le v ruskem jeziku. S tem pa neso zadovoljni Poljaki. Na nje se pa tudi v Rimu morajo ozirati. V Vatikanu si sedaj pred vsem le prizadevajo, da bi se obnovila diplomatska zveza, druge zadeve pa se bodo pozneje rešile. Papež se hoče vsem izogniti, kar bi utegnilo ovirati pogajanja. Poljskim romarjem, kateri bodo papež jutri vsprejel, se je naznanihlo, da naj pri v sprejemu se izogibajo vsega, kar cika na politiko.

Rumunska ministerski predsednik se je izjavil, da so nemire meje kmeti podšutali tuji agitatorji, njih povod torej ni slab položaj kmetskega prebivalstva. — „Novoje Vremja“ pa piše, da bodo v Rumuniji buknila ustaja, če bodo imela Rusija vojno z Avstrijo. Ta ustaja bodo Rusom dala priložnost, da zasedejo Rumunijo.

Grški ministerski predsednik je zasledil, da centralni blagajnik nalač 6 milijonov frankov ni uknjižil v račun centralne blagajnice. Našli so jih pa v blagajnicah centralnega državnega zaklada. Sedanjega in prejšnjega blagajnika so zaprli in začela se je preiskava, ker se sodi, da je kdo izmej njiju hotel je izneverti. Izneverjenja so torej v balkanskih državah na dnevnu redu, kajti nedavno smo čuli o tacih dogodkih iz Bukurešta in Sofije.

Domače stvari.

— (Dopolnilne volitve v odbor „Matica Slovenske“.) Oddanih 188 glasov: Dobili so gg.: Bartel Anton in dr. Zupanec Jarnej po 187, dr. Sket Jakob 186, Pleteršnik Makso 185, Vilhar Ivan in Zupančič Vilibald po 172, Šuklje Fran 171, Žolgar Mihael in dr. Jane Anton po 169, Majciger Ivan 168 glasov ter so tedaj izvoljeni v odbor „Matica Slovenske“ za dobo štirih let po §. 12. dr. pravil. — Dobili so pa še gg.: Kalan Andrej, dr. Mencinger Ivan in Žlogar Anton po 16, Fekonja Andrej, Koblar Anton in Zupan Tomo po 15, Pintar Luka 4, dr. Gregorec Lavoslav, Einspieler Gregor in dr. Napotnik Mihael po 1 glas.

— (Zadnja slovenska predstava v tej sezoni) bodo v nedeljo 22. t. m. Pela se bodo opereta „Tičnik“, — besede B. Rogačkega, skladba dr. Benjamina I pavec. — Pevske uloge prevzeli so: Gosp. Pajšar, gospočka Daneševa, gospa Gerbić, gosp. Bučar. Pri opereti sodeluje del čitalniškega pevskega zbora. V začetku operete pela se bodo skladba prof. Grbića „Kaj ptici je?“, pred opereto pa igrala burka „Prvkrat v gledališči“.

— (Tiskovna pravda) bila je včeraj pred porotnim sodiščem v Celji. Pokojni „Juri s pušo“ priobčil je bil v 1. štev. 1887. leta dopis iz Jurkloštra, po katerem se je tamošnji posestnik Matej Halec žaljenega čutil. Sumil je, da je Martin Lorger, učitelj pri sv. Lenartu pri Laškem trgu, spisal rečeni dopis ter je po dr. Filipiči užil tožbo proti njemu. Ker ni mogel dokazati, da bi bil Lorger res pisal omenjeni dopis, zanikal so porotniki krivo z 8 proti 4 glasom, Lorger bil je oproščen, Matej Hvalec pa ima plačati narašle troške.

— (Umrl) je dne 16. t. m. v Eggenbergu pri Gradci g. Karol Sicha, dosl. konzistorialni svetnik, umirovljeni dekan in župnik nadškofije Olimuške itd. v 74. letu svoje dobe. Sicha poznat je v nas po svojem delu „Namen und Schwinden der Slaven“. Blagej njegovej duši bodo blag spomin!

— (Železnica iz Celja v Velenje.) Od kup zemljišč za to progo pričel se je te dni in sicer v Petrovčah in Žalcu. Od strani podjetnikov bil je prisoten Klemensijevič, v imenu okrajnega zastopa Celjskega gg. dr. Serneč, dr. Schurbi, Josip Negri, Miha Vošnjak, od namestnije v Gradci svetnik Seeder in stavbeni nadsvetnik vitez Hohenburger, od deželnega odbora štajerskega dr. Schmidler.

— (Obtne strokovne šole.) Po budgetnega odseka izvestji imajo nastopne strokovne šole naslednja števila učencev: Borovlje 17 rednih, 4 izredne; Bolec 25 rednih, Idrija 23 rednih, 5 frekventantov; Izola 20, Celovec 51 rednih, Beljak 30 rednih in 211 frekventantov itd.

— (Osepnice.) V zadnjih 24 urah za osepnicami zbolel: 1 otrok. Ozdravel: Nobeden. Umrl: Nobeden. Ostane še bolnih 7 moških, 2 ženski in 10 otrok. Skupaj 19 osob.

— (Davica in škrlatinka) razsajata mej šolsko mladino v Rovtah nad Logatcem. Zaradi nju prenehal je šolski pouk že 17. marca, a se prične zopet s 23. dnem aprila, ker omenjeni bolezni pojenujeta.

— (Kmetska posojilnica) snuje se v Ribnici. Pravila ima že izdelana in če smo prav poučeni — tudi že potrjena. Deleži z omejenim poroštvo določeni so po 50 gld., z neomejenim po 5 gld. Občni zbor, pri katerem bodo izvoljeni glavni odbor, vršil se bodo koncem aprila ali začetkom maja. Delovanje svoje pa prične ta zavod baje s 1. julijem. Dostaviti nam je še, da se je Ribniškemu pridružil tudi okraj Veliko-Laški. — Nje kapital znaša do zdaj že 15000 gld. — To je zopet hvalevreden korak z ozirom na napredek na narodno-gospodarskem našem polju! Vivat sequens!

— (Načelnštvo Tržaške ženske podružnice sv. Cirila in Metoda) so bile izbrane v glavnem zboru v nedeljo 14. aprila z večino glasov: za prvomestnico gospočka Ludmila Mančeva, za njeno namestnico gospa Ema Abramova; za zapisnikarico gospočka Justina Michelijeva, za njeno namestnico gospočka Marija Nadliškova; za blagajnico gospočka Ivanka Kalistrova ter za njeno namestnico gospočka Julika Netuhova.

— (Razpisano) je pri okrajnem sodišči v Slovenjem Gradcu mesto kanclista z zemljeknjičnim izpitom. — Prošnje do 19. maja.

Dunaj 19. aprila. Ravno Šuklje kot generalni govornik desnice svoj čez 1 in pol ure trajajoči sijajni govor končal. Govor formalno in meritorično krasen in dovršen; uspeh velikansk. Govor pri mnogih točkah od cele desnice odobravan. Govornik na konci od vseh desniških delegacij živahno pozdravljan. Utis tudi pri levici očiven. Čestitati si sme slovenska delegacija, da ima tako govorniško silo v svoji sredini.

Pariz 18. aprila. „France“ javlja po „Agence Libre“, da se je predvčeraj poskusilo, cesarja Friderika otrovati. Poskus se ni posrečil, ker je dr. Mackenzie bil oprezen ter cesarju dal zdravila proti strupu.

Berolin 19. aprila. Groznica se je zvečer pri cesarji znatno pomnožila. Cesar nekoliko slab. Lokalna bolezen razrašča se vedno dalje nizdolu v sapnik. Dihanje je precej hitreje.

„LJUBLJANSKI ZVON“
stoji (192-277)
za vse leto gld. 4.60; za pol leta
gld. 2.30; za četrt leta gld. 1.15.

Zahvala.

Blagorodna gospoda Ivan Hribar, glavni zastopnik banke „Slavije“, in Fran Bič, inžener banke „Slavije“, podarila sta v imenu iste hrabrim braniteljem šolskega poslopa pri požaru dne 28. marca t. l. 25. gol. dinarjev. V imenu obdarovanih (razdelili se je denar 15. aprila) izreka najtoplejšo zahvalo.

Solsko voditeljstvo na Vinici,
dne 16. aprila 1888.

Trošt, nadučitelj.

J. & S. KESSLER v BRNU,

Ferdinandove ulice št. 7 sn.,

pošiljata proti poštnemu povzetju:

(180-8)

za Krízasto medno blago široko, 10 metrov gld. 8.50.	Domáce platno, gld. 5.50, — kos 1/4 gld. 4.20.
Volnen atlas metrov gld. 6.50.	King-tkanina, 1/4 gld. 5.80.
Kašmir metrov gld. 4.50.	ŠIFON, IIa. gld. 4.50.
BAIGE metrov gld. 9.50.	Oxford, 6.50, IIa. gld. 4.50.
Brokatno blago dessins, 10 metrov gld. 4.—.	Canevas za posteljno prevleko, 29 vatlov, kos Ia. gld. 6.—, IIa. gld. 5.20.
CRETON za žensko obleko, se sme prati, najnovejši uzorec, 10 cm. širok, 10 metrov gld. 2.80.	Damastni gradi, 5.50, IIa. gld.
Trinitník. 60 cm. širok, svetlo in temno-rujav, 10 metrov Ia. gld. 3.50, IIa. gld. 2.80.	Mizni prti, platneni, v vseh barvah, 3 komadi 1/4 gld. 2.—, 1/4 gld. 1.—.
Blago za ponocne suknje (tudi za ženske oblike), 60 cm. široko, kr- žasto, 10 metrov gld. 2.50.	Pričiči, platneni, 1/4 v kvadratu, gld. 1.20.
Pregrinjalna garnitura (2 posteljni in 1 mizno pregrinjalo), iz ripsa gld. 4.50, iz jute gld. 3.50.	Otirace, platnene, z resami, gld. 1.80, s krajeci gld. 1.20.
Jute-zastor, (2 stranska dela in drape- turški dessins, kompleten, gld. 2.30.)	Rjune, brez šiva, 2 metra dolge, 1 1/2 metra široke, 1 komad gld. 1.50.
Posobna preproga, jako trajna, 10-11 metrov dolga, — la. gld. 6.—, IIa. gld. 3.50.	Slaminjace la. po gld. 1.40, IIa. po 90 kr.
Presita posteljna odeja iz atlasa gld. 8.50, — iz rouge-a gld. 3.—.	Preposteljna preproga, najnovejši dessins, iz flanel, 1 par gld. 2.—, iz jute gld. 1.30.
Uzorci zastonj in franko.	

17. aprila:

Pri Slovu: Kontoumauš iz Curiha. — Rosenbaum iz Ofienbacha. — Steiner, Tisen, Philipp, Techwab, Holabek, Kahn, Bauer, z Dunaja. — Wechsler, Stern, Spedling iz Grada. — Ferjančič iz Zavraca. — Stranetzter iz Pentebe. — Čakš iz Podkloštra. — Jelošnik iz Litije. — Hudovernik iz Radovljice. — Tomaž z Gorenjskega.

Tržne cene v Ljubljani

dne 18. aprila t. l.

	gl. kr.		gl. kr.
Pšenica, hktl.	6.17	Špeh povojen, kgr.	— 64
Rež,	4.5	Surovo maslo,	— 90
Ječmen,	4.22	Jajce, jedno :	— 2
Oves,	3.09	Mleko, liter	— 8
Ajda,	4.22	Goveje meso, kgr.	— 56
Poso,	4.55	Telecie	— 54
Korušči,	5.62	Svinjsko	— 60
Kroupiči,	2.41	Koštrurovo	— 36
Lečep,	12	Pišanec	— 50
Grah,	13	Golob	— 18
Fizol,	11	Senc, 100 kilo	— 250
Maslo,	1	Slama	— 232
Špeh frišen	— 66	Drva trda, 4 metr.	— 7.10
	— 60	mehka, 4	— 4.15

Meteorologično poročilo.

Dan	Čas opa- zovanja	Stanje barometra v mm.	Tem- peratura	Ve- trovi	Nebo	Mo- krina v mm.
17. aprila	7. zjutraj	735.6 mm.	9.8° C	sl. svz.	jas.	0.00 mm.
	2. popol.	733.1 mm.	20.6° C	sl. vzh.	jas.	
	9. zvečer	733.7 mm.	14.4° C	sl. jz.	d.jas.	

Srednja temperatura 14.9°, za 5.6° nad normalom.

Dunajska borza

dné 19. aprila t. l.

(Izvirno teleografsko poročilo.)

Papirna renta	gld. 78.20	včeraj	—	danés
Srebrna renta	—	gld.	78.05	
Zlata renta	—	80.45	—	80.35
5% marčna renta	—	110.40	—	110.05
Akcije narodne banke	—	92.90	—	92.80
Kreditne akcije	—	864.—	—	865.—
London	—	269.40	—	268.80
Srebro	—	126.95	—	127.—
Napol.	—	—	—	—
C. kr. cekini	—	10.05 1/2	—	10.05 1/2
Nemške marke	—	5.97	—	5.97
	—	62.37 1/2	—	62.40

Državne srečke iz l. 1864	100	166	50	"
Ogerska zlata renta 4%	—	97	—	"
Ogerska papirna renta 5%	—	5	75	"
5% štajerske zemljišče, odvez. oblig.	—	105	—	"
Dunava reg. srečke 5%	—	118	50	"
Zemlj. obč. avstr. 4% zlati zast. listi	—	127	50	"
Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice	—	—	—	"
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice	—	100	—	"
Kreditne srečke	—	182	50	"
Rudolfove srečke	—	10	20	"
Akcije anglo-avstr. banke	120	102	25	"
Trammway-društ. velj. 170 gld. a. v.	—	215	50	"

Cvetzoper trganje

po dr. Maliču a 50 kr.

zoper protin ter revmatizem, trganje po udih, bolecine v krivi ter živeib, oteklino, očrpe živee in kje i.d. V rovojem učinku je represliv in bi o tem radikalno zdravi, kar dokazuje na stotine priznanj iz najrazličnejših krogov.

Prodaja (605-20)

LEKARNA TRNKOCZY

zraven rotovža v Ljubljani.

Razpošilja se vsak dan po pošti.

1200 hektolitrov

belega, rudečega in popolnem črnega

vina

iz lastnih vinogradov, plod izvrstnih, žlahtnih trt, iz najboljših let 1879, 1885, 1886 in 1887, iz hrvatskih in sremskih gorie, proda se po ceni vkupe ali pa v večjih množinah pri lastniku na Hrvatskem. — Tudi se proda

10 veder

pravega starega žganja, po 50 kr. liter. — Na zahtevanje pošljejo se tudi uzorci vina in žganja.

Kaj več pove na ustna ali pismena vprašanja: St. pl. Cvetašinski, Graz, Bischofplatz 2, I. Stiege, 3. Stock, Linka. (258-3)

Fina ograja

z lepo pletenim omrežjem in dvema plačilnima mizicama, poprej lastnika „kranjske Eskomptne banke“, posebno pripravna za posojilnice in kontuvare

se proda prav ugodnimi pogoji. Isto tako se prodasti

dve pisalni mizi (Schreibpult).

Več se izve pri gosp. H. Turku trgovci v Ljubljani, Mestni trg.

**Najboljši in najpripravnejši način hranjevanja
je gotovo****zavarovanje življenja.**

Zavarovanje življenja koristno je vsakemu, neobhodno potrebno pa onim, ki imajo skrbeti za rodbine. Naše življenje odvisno je od tolikerih slučajnosti, da ne smemo nikdar puščati iz oči bodočnosti onih, ki so nam dragi in za katere skrbeti smo obvezani. Najboljši pripomoček za to je zavarovanje življenja, katero je urejeno tako, da daje priliko vsakemu udeleževati se njegovih dobrot.

Za neznanet denar more se zavarovati kapital, ki se izplača po smrti preostale rodbini, ali dota, ki se izplača otroku, kadar doživi 18., 20. ali 24. leto. Poslednje zavarovanje važno je zato, ker se zavarovana dota izplača tudi tedaj, ko bi oni, ki jo je zavaroval, umrl takoj potem, ko je uplačal prvi obrok, in ker se vsa uplačana premija vrne, ko bi zavarovani otrok umrl pred dogovorjeno starostjo.

More se pa tudi zavarovati kapital, ki se izplača zavarovancu samemu o dogovorjene starosti (n. pr. v 40., 50. ali 60. letu), ali pa njegovim dedičem, ko bi utegnil umreti prej.

Vse te načine zavarovanja upeljane ima **vzajemno zavarovalna banka „SLAVIJA“ v Pragi**, katere prednost je še to, da je pri njej vsak člen brez kacega posebnega priplačila deležen vsega čistega dobička, ki je leta 1887. iznašal 10%, v prejšnjih letih pa tudi že po 20%, 25%, celo 48%.

Konci leta 1886. bilo je pri banki „SLAVIJI“ za življenje zavarovanih 40.497 osob za 22,835.193 goldinarjev.

Vsa pojasnila daje brezplačno

<p